













# Dr Bronisław Ostoja Roguski

ADWOKAT

Sprawy cywilne, handlowe i robotnicze Inventarze, naturalizacje. — BIURO ADWOKACKIE Pracza Zacarias N 50 (edifício João Alfredo) 3-cie piętro, sala 303, Tel. 2442 i 2174 — Kurytyba

## ZAWIADOMIENIE

**Dr Juliusz Szymański** Profesor Uniwersytetu Parańskiego wyjeżdża na listopad do ERETHIM i po powrocie od dnia 15-go grudnia wznowi przyjęcia chorych pod nowym adresem:  
Pracza Tiradentes 530, FARMACIA STELLFELD — Curitiba

# Dra Leonilda Demeterco

**PUEERICULTURA i CHOROBY DZIECIĘCE**  
Ukończywszy praktykę w wielkich szpitalach krajowych, otworzyła swoje konsultorium przy ulicy Saldanha Maranhão 35 — Apartament 1-szy  
Przyjmuje od godziny 3-ciej po południu do 5-tej.  
Rezydencja: Pracza Tiradentes 215 — Telefon: 3111.

**WINCENTY FLENIK**  
Chirurg - Dentysta  
Godziny przyjęć: od 8—11 i od 2—6  
Rua Saldanha Maranhão, 593,  
Curitiba.

**Dr Stanisław Bemben**  
Lekarz  
Klinika ogólna: leczy choroby kobiece, choroby żołądka, wątroby i wewnętrzne.  
Konsultorium: Pracza Tiradentes 530 (altos da Farmacia Stellfeld), od 10—12 i od 3—6 godz.  
Rezydencja: Rua Julia da Costa, 368 — Curitiba Tel. 4376

**Dr. Carlos Heller**  
Klinika lekarska i chirurgiczna tak dla dzieci jak i dla dorosłych. Praktykował w wiedeńskich, paryskich i hamburskich szpitalach. Leczy żylaki na nogach i rany bezoperacji. Kons.: Av. João Pessoa 68. Przyjmuje od 11-ej do 12-ej i od 4—6  
Wyjeżdża do chorych na zawołanie  
Telefon 4527.  
Rez.: Com. Araujo 970, Telefon 424 — Kurytyba.

**DR. POLAN KOSSOBUDZKI**  
Klinika lekarska-chirurgiczna  
Konsultorium:  
Avenida Vicente Machado 570  
Rezydencja: Coronel Duteldio 898  
Ponta Grossa — Paraná

Leczenie bez operacji: hemoroidów, żylaków, chorób żołądkowych, niestrawności, zgagi, kiszek, wątroby, bólu, kolek, ślepej kiszki, raka, wrzodów na nogach

**Dr. Mendes de Araujo**  
Aven. João Pessoa 68.  
Przyjmuje od 3-ciej do 5-tej godziny

Z największą sumiennością i dokładnością wykonuje się recepty okulistów.  
»Adaptação Meticulosa«  
**OTICA CURITIBA**  
unicia especializada  
Irmãos Barbosa Ltda  
Rua Mons. Celso 31— Curitiba.

**CASA CRUZEIRO**  
SIELSKI, SBALQUEIRO & Cia  
Pracza Coronel Eneas N. 152  
Zelastwo, naczynia kuchenne, szkło, farby, oleje, pokosty, nasiona ogrodowe gwarantowane, artykuły na prezenty i t. p. — CENY NISKIE

**Radios Philips**  
Revendedores autorizados  
**Casa Tarobá**  
STIER & STIER  
Avenida João Pessoa, 111 115  
CURITIBA Paraná

# MINERVA

DEGABIAS E FARMACIAS

Matriz: Curitiba, Pracza Tiradentes 554 — Telefon: 220-1220-2220  
Filie: Farmacia Colombo i Brasil w Kurytybie.  
**NAJWIĘKSZA FIRMA APTEKARSKA — FARMACEUTYCZNA NA CAŁY STAN PARANA**  
Posiada swe filie dla sprzedaży hurtowej i detalicznej we wszystkich węzłowych miastach Stanu: Kurytybie, Ponta Grossa, Jacaresinho, Paranaguá, Londrina, União da Vitória, Irapu, Morretes, Bandeirantes, Araçongas, Jaguarijiva i Antonina. Przyjmuje zamówienia za zaliczką Rembolso Postal.

# ARMAZEM ROQUE

de TOMAS KUBIS

Kupujemy i sprzedajemy wszelkie produkty krajowe. — Posiadamy świeże towary spożywcze oraz napoje krajowe i zagraniczne.  
Pracza Coronel Eneas 30, róg São Francisco 57 obok Igreja da Ordem — Curitiba.

SKLEP SPOŻYWCZO - KOLONIALNY

**ANTONI ŻAK**

Av. Visconde de Guarapuava 1991 (blisko kościoła „Bom Jesus“). Klientela przeważnie polska. — Ceny przystępne.  
We wtorki i piątki świeże masło i premowane serwy z atencjões Murici

# MOVEIS CIMO

DUMA PRZEMYSŁU KRAJOWEGO.

Do urzędzenia biura i domu żądaj zawsze „Moveis Cimo“.  
Skład: Rua Barão do Rio Branco, 158.  
Telefon, 823 — CURITIBA.

Depozyt »CAMPO LARGO«  
Właściciel: BRONISŁAW BARTOSZEK

Rua Emiliano Perneta, 141 — CURITIBA  
Porcelanowe serwisy stołowe, szkła, aluminium, figurki, statuy, obrazy, artykuły na prezenty i t. p.

»A VENCEDORA«

FRANCISZKA LACHOWSKIEGO

Curitiba — Rua General 451 — Telefon 1357  
Największa fabryka cukierków i karmelków w Paranie.  
Wyrabia cukierki malinowe, kokosowe, miętowe, cytrynowe, mleczne, gumowe i t. p. — Towar pierwszej jakości po cenach przystępnych.

**DR. E. TEMPSKI — Lekarz**

Praktykował w szpitalach w Polsce  
Przyjmuje od godz. 9-tej do 12-tej i od 2-giej do 4-ej  
Konsultorium: Farmacia GUAIRA,  
Rua Mar. Floriano, 742 — Telefon 675.  
Rezydencja: ulica 7 de Setembro, 1588 — Tel. 677

# Casa de Saude SÃO FRANCISCO

Klinika prywatna DR. JORGE MEYER FILHO  
Rua São Francisco N. 147 — Curitiba — Telef. 1043  
Specjalność: Operacje, leczenie chorób kobiecych, pomoc przy porodach, zastosowanie sztucznego pneumatora X przy osobach cierpiących na płucą. — Nowoczesny aparat Hoentgena — Diastomia. — Sztuczne promienie ultra-fioletowe, słoneczne, Zystostopia. Przyjmuje od godziny 2—5. — W sobotę od godziny 11 do 1.

# HOTEL ASTORIA

W CENTRUM MIASTA  
Przyjeżdżając do Kurytyby, zamieszkajcie w HOTELU ASTORIA, znajdującego się w pobliżu stacji, jak również blisko wszystkich przedsiębiorstw komunikacyjnych. Do dyspozycji obszerna podwórze dla wszelkich aut. HOTEL ten jest polecany przez liczną klientelę.  
Właściciel LEONARDO REINJAK.  
Udajcie się do HOTELU ASTORIA przy Rua Marechal Floriano Peixoto, 583 — Curitiba — Paraná.

# ESCRITÓRIO TÉCNICO J. Ficiński

INŻYNIER  
Architektura, Budownictwo. — Poza Kurytybą przyjmuje projekty oraz budowę kościołów, kolegiów i większych budynków.  
Biuro: Rua Marechal Floriano, n. 50 — Telefon 350  
Kurytyba — Paraná

# GARBARNIA »ANTONINA«

Największa wytwórnia skór na podeszwy w Paranie pod kierownictwem Władysława Oldakowskiego.  
PP. Szewcom ułatwia się sprzedaż w większej ilości do reparaacji obuwi.  
Adres: P. A. CAMARGO — Rua Ebano Pereira 31 —  
Tel. 2614 — CURITIBA.

# CASA ARNO IWERSEN e Cia.

TINTAS, PINCEIS, VERNIZES  
Pracza Carlos Gomes Nr. 329 — Curitiba  
Farby przygotowane (oleo, esmalte, vernizes etc). Farby w proszku, farby w tubkach, alvatades, gips, pędzle, szczotki, Rolos decorativos, Pistolas para pinturas, Têla, akwarele, pędzle specjalne. Artykuły krajowe i zagraniczne najlepszej marki.

# Zbiór ziemniaków



z nawozami                      bez nawozów

# Fabrica de Adubos „Paraná“

ALBANO BOUTIN & Cia. LTDA.  
Aven. Capanema, 155 - 191 — Curitiba.  
Telefones, 226 — Caixa Postal, 332.  
Kompletny wybór w nawozach mieszanych i zwykłych  
Dostawa Saletry z Chile — najlepszego nawozu azotowego.

# João Senegaglia & Cia. Ltda.

FIRMA ZAŁOŻONA W 1908 ROKU.  
Avenida Silva Jardim, 829 — Caixa Postal, 431 — Telegr. SENEAGLIA — Telefon 2861. — Curitiba — Paraná — Brasil  
H A N D E L I I M P O R T :  
Naczynia, szkła, kryształ krajowe i zagraniczne. Żelastwo „Talheres e Cutelarias“. Artykuły aluminiowe. Fajki włoskie. Narzędzia mechaniczne rolnicze. Drut gładki i kolezasty. Płinki włoskie. Narzędzia mechaniczne. „Conexões“. Dostawcy akordionów włoskich „Fratelli Gentili“.  
PRZEMYSŁ I FABRYKA SENEAGLIA: w São José dos Pinhães. Laty do wszelkiego przemysłu. Wyroby blaszane „Flandres“, Patelnie stołowe, wiadra cynkowe. Korki do flaszek, maszyny do zamykania flaszek korkami („chapinhas“). Płuki do wozów i do innego celu.  
Napelnia się w laty sdcą kaustyczną marki „Senegaglia“.  
Smary do wozów „Dark 80“.

# Wiadomości z Polski i o Polsce

## JAK PRZEBIEGL MIESIĄC PROTESTU

We wszystkich zakątkach, gdzie tylko przebywają Polacy, odbyły się we wrześniu różnorakie w formie ale jednolite w treści manifestacje sympatii dla narodu polskiego i podziwu za jego nieugięty opór. Manifestowali nie tylko Polacy. Manifestowali nasi przyjaciele.

W Stanach Zjednoczonych poza manifestacjami zorganizowanymi przez Kongres Polonii Amerykańskiej, broszurą i telegramami prezesa Rozmarka do czołowych osobistości urzędowych w Kongresie przedłożona została rezolucja w sprawie polskiej. Poza tym odbyła się manifestacja pod pomnikiem Nieznanego Żołnierza, w której wziął udział wiceprezydent Stanów Zjednoczonych Barkley. Również w Izbie Reprezentantów i w szeregu stanów przemawiano na rzecz Polski. Między innymi Stan Massachusetts obchodził dzień 1-go września jako »Poland Day« (Dzień Polski).

W Brazylii odbyło się posiedzenie parlamentu dla upamiętnienia zasług Polski.

W Kanadzie odbyły się pochody i akademie. W szeregu krajów Ameryki Łacińskiej wciąż na łamach prasy, w radio i w wywiadach publicznych przewija się temat Polski jako pierwszej ofiary podwójnej agresji.

W Europie Ojciec Święty wydał piękny list do Episkopatu polskiego.

We Francji ciężar obchodu przeniesiono na ostatnie dni września i początek października, łącząc go szczęśliwie z dziesiątą rocznicą powstania armii polskiej we Francji.

W Portugalii prasa poświęciła wiele artykułów rocznicy.

## POLSKA OSKARŻA ROSJĘ

(CHIP) — W Londynie ukazało się wydawnictwo, zawierające wyliczenie zbrodni sowieckich przeciw Polsce. Książka nosi tytuł: »Stalin and the Poles« (»Stalin a Polacy«). Dzieło przypomina pod wielu względami oskarżenia sformułowane w Norymberdze przeciw zbrodniom niemieckim.

Część 1-a obejmuje okres lat 1949—41. Omówione zostały najpierw zbrodnie przeciw pokojowi, przy czym oświetlono spisek Stalina z Hitlerem przeciw Polsce. Następnie przedstawione zostały zbrodnie wojenne i przeciw ludzkości, ze szczególnym uwzględnieniem masowych aresztowań i wysiedlań do Rosji. Dużo miejsca poświęcono także sprawie Katynia. Chronologicznie przedstawiono tu całą historię sowieckich kłamstw i wykrętów i zanalizowano wyniki badań, przeprowadzonych przez Niemców, następnie Rosjan.

Osobny rozdział poświęcono walce z religią w wschodniej Polsce w pierwszych dwóch latach okupacji.

Dруга część dzieła zawiera oświetlenie zbrodni sowieckich w latach 1941—48. Tu znowu pierwsze rozdziały dotyczą zbrodni przeciw pokojowi. Omówione zostały między innymi wrogie manewry dyplomacji sowieckiej przeciw Polsce i przygotowania do ujarzmienia jej za pomocą agentów zorganizowanych w t. zw. Komi-

tacie Lubelskim. Następne rozdziały charakteryzują drugi okres sowieckich zbrodni wojennych i zbrodni przeciw ludzkości we wschodniej, dalej zwalczanie polskiego ruchu podziemnego, a zwłaszcza Armii Krajowej, proces 16 przywódców w Moskwie i stopniowe przekształcanie okupacji Polski w sowieckie państwo satelickie. Wyowiedzenie Konkordatu i Warka z Kościołem oraz bolszewizowanie młodzieży zostały oświetlone w końcowych rozdziałach dzieła.

Książka liczy przeszło 300 stron druku. Ukazała się w pięknej szacie graficznej. Nadaje się do rozpowszechniania wśród Anglików i Amerykanów. Wydawcą jest znana firma wydawnicza Hollis and Carter w Londynie.

## SOWIECKI STYL

(CHIP) — Proces węgierskiego komunisty Rajka był niezwykle obszernie opisywany przez prasę warszawską. A zarazem po wyroku, pisma komunistyczne zaczęły rozgłaszać różne oświadczenia gorliwych agitatorów komunistycznych, wzywające do jeszcze większej »czujności« w walce z wrogiem klasowym. Oświadczenia te są zredagowane w sowieckim stylu. Mówi się o »wściekłych psach« i żąda się tępienia ich »bez litości«.

Naprzykład »Trybuna Ludu« ogłosiła oświadczenie jakiegoś towarzysza Kowalskiego:

»Trzeba tępić zdrajców jak wściekłe psy. Ale musimy pomyśleć i o tych, którzy popełniają błędy. Każdy błąd do zdrady może zaprowadzić. Bo taki, który zaczyna zbaczać z drogi, wytkniętej przez Partię, łatwo może się stać narzędziem w rękach wroga.«

Hasło do tej nowej nagonki, która się zakończy zapewne wytypowaniem ludzi grupy Gomułki, dał sowiecki generał Franciszek Józwiak. Pisząc w »Trybunie Ludu« z 25-go września o rachunkach »agentów Tity«, twierdził on, że ci »zdraycy liczyli także na pomoc pewnych elementów w P. P. R.«

»To twierdzenie — pisze »generał« Józwiak — pozwala nam dziś w całej pełni ocenić wielkie znaczenie plenum lipcowego i sierpniowego. P. P. R., rozgromienie odchylenia prawicowego — nacjonalnego, odchylenia które nie tylko groziło zwłknięciem generalnej linii partii i zwrotem na prawo,

lecz groziło również możliwością wykorzystania tego odchylenia przez spisek imperialistycznych agentów dla zaprzepaszczenia zdobyczy demokracji ludowej, dla zdławienia naszej wolności i niepodległości.

Ponieważ zdaniem »generała« Józwiaka »wrog nie jest dobity«, przeto należy oczekiwać nowych procesów politycznych w Polsce.

## O SPROWADZENIE DO POLSKI TRUMNY ZE SZCZĄTKAMI CHOPINA

Wśród licznych artykułów poświęconych pamięci i dziełom Fryderyka Chopina zwraca uwagę artykuł Jana Pawła Gawlika wzywający do sprowadzenia trumny ze szczątkami Chopina do Polski.

Powszechnie wiadomo, pisze autor, że Chopin zmarł w Paryżu. Pochowany został na cmentarzu Père Lachaise, w grobowcu — o ironio — ozdobionym pomnikiem dłuta jego antagonisty Jana Kleingera, zięcia Georges Sand.

Emigracja, śmierć i późniejsze dzieje Chopina mają wymowę symbolu, obrazującego nasze rozbitcie i niemoc w latach niewoli, tak jak podobne zresztą losy Słowackiego i Mickiewicza. Ci wielcy reprezentanci naszej kultury umierali na obczyźnie, zdala od kraju. Mickiewicz, później Słowacki, doczekali się powrotu. Grobowiec Chopina do dziś stoi wśród dalekich grobów paryskiego cmentarza. Jest coś żenującego w tym, że szczątki genialnego wyraziela polskości leżą jeszcze dzisiaj w obcej ziemi,

pomimo uznania i zrozumienia jakim się cieszy, pomimo jego wkładu w naszą narodową kulturę. Chopin leży we Francji. Czy jest nam obojętne, czy ma być wiecznym emigrantem? O związku Chopina z Polską niech mówi Jego muzyka, tkwiąca głęboko w motywach usłyszych na rodzinnym Mazowszu, muzyka, która owo ludowe, podniosła »do potęgi przenikającej i ogarniającej ludzką całą«, która uwieczniła polskość w wszechświatowym języku dźwięków. Chopin posługując się powszechnie zrozumiałym językiem muzyki jest obecnie bezsprzecznie największym i najbardziej znanym na świecie wyraziellem polskości. Pomimo tego leży z dala od ziem kraju, którego kultury jest ambasadorem, zdala od ziem których muzyka i

kultura zapożyczyła jego geniusz. Wydaje mi się, że należy osunąć nienormalny stan, jakim jest obecność na obczyźnie Chopinowskich szczątków. Należy sprowadzić prochy Chopina do Polski. Sprowadzono z pietyzmem prochy Mickiewicza, Słowackiego, Sienkiewicza, Kościuszki, Bema — czyż mniejszy jest wkład Chopina w nasz narodowy dorobek i tym samym tytuł do powrotu? «

## PRODUKCJA I EKSPORT

Polska jest dziś drugim z rzędu eksporterem węgla w świecie i pierwszym w Europie. Ze swej produkcji wywozi 29 proc., przy czym we własnym przemyśle zastosowała daleko idące oszczędności i zużywanie głównie gorszych sort. Cały polski system gospodarczy oparty jest na wywozie węgla, za który otrzymuje Polska konieczne maszyny i sprzęt. Od roku 1945 posiada Polska 76 kopalń węgla kamiennego, 8 węgla brunatnego, 11 koksowni i 38 elektrowni, zatrudniających 310.000 robotników, z czego 216.000 pod ziemią. Produkcja wynosiła w 1948 roku 70,26 miliona ton, plan na rok 1949 przewiduje 74 miliony, jednak plan za pierwsze półrocze 1949 osiągnął tylko 99 proc.

## Krótkie wiadomości

— **Ekipa nurków** (pracująca na dnie Moltawy koło wyspy Hołm w Gdańsku, odkryła dwa stare działa. Wyryte na nich napisy i herby królów szwedzkich wskazują, że są to działa z okresu wojen polsko-szwedzkich.

— **W Strzemesznie** pow. mogileńskiego odbudowuje się w szybkim tempie zabytkową katedrę, spaloną przez Niemców w 1945 roku. Zdolano uratować kilka kolumn i filarów o wartości artystycznej.

— **We wsi Tum** pod Łęczycą prowadzone są od roku prace badawcze w ramach przygotowań do tzw. „millenium“, tj. tysiąclecia istnienia państwa polskiego. Na podstawie dotychczasowych prac naukowe doszli do wniosku, iż osadnictwo w tym miejscu sięga prawdopodobnie końca epoki kamiennej. Zbadano dotychczas przez prehistoryków materiał wykopaliskowy pochodzący z XI i XII wieku.

— **Wyjazd za granicę** będzie dla Niemców obecnie ułatwiony. Władze okupacyjne zastrzegły sobie prawo weta tylko w wypadkach gdy wyjazd może być szkodliwy dla kontroli nad Niemcami lub interesów Niemiec. Władze te nadzorować również będą wyjazd osób „fachowo wyszkolonych“. Natomiast popierać będą emigrację bezrobotnych.

— **Księgi Metrykalne** za lata 1890-1945, znajdujące się jeszcze w posiadaniu osób duchownych, zostały na zarządzenie ministerstwa administracji publicznej przekazane w Polsce do urzędów stanu cywilnego. Na życzenie osoba duchowna może w lokalu urzędu stanu cywilnego sporządzić odpis z przekazanych ksiąg.

— **Pierwsza fabryka samochodów.** We wsi Żeranie pod Warszawą rozpoczęto budowę pierwszej w Polsce wielkiej fabryki samochodów osobowych. Teren fabryki wynosi 40 ha, a jej kubatura 600 tysięcy metrów sześciennych.

## Wielki BAL w Związku

Niniejszym zaprasza się wszystkich członków Związku wraz z Rodzinami na BAL, który się odbędzie dnia 15-go b. m., w sobotę. Początek o godzinie 9.30. ZARZĄD.

## Bar i Churascaria »EMBAIXADOR«

RUA RICHUELO 367

Instalacja nowoczesna z komfortem i higieną.

Na składzie wielki zapas wódek i likierów tak krajowych jak i zagranicznych. Bufet obficie zaopatrzone dobrymi zakąskami jak również churasco każdego dnia i o każdej porze. Kostelety w każdy wtorek, czwartek i sobotę od godziny 5.30 wieczorem. Obsługa szybka i sumienna. Ceny umiarkowane. Swój do swego! Właściciel: JAN SKOCZEK

## Dr JÓZEF SKRABA

Buchalter i Absolwent Nauk Ekonomicznych Alameda Dona Izabel, 596 — CUBITIBA

Przyjmuje i załatwia wszelkie sprawy wchodzące w zakres rachunkowości jak: Prywatne zaległości oraz fiskalne tak w Stolicy jak i w Interiorze; zaległe rachunki, zorganizowanie ksiąg rachunkowych, przeniesienia i połączenia rachunkowości, likwidacje firm, sądowe przeprowadzenie rachunkowości, rewizje, informacje ekonomiczne oraz wszelkie sprawy podatkowe. Podania — Kontrakty — Rozwiązanie umów!



Para o bom funcionamento do ESTOMAGO e INTESTINOS  
USAP:  
ELIXIR WESTPHALEN